

## 文件 S/4118

### 一九五八年十一月二十五日安全理事會第八四〇次會議所通過 關於遞補國際法院一法官空缺之選舉日期之決議案

[原件：英文及法文]

[一九五八年十一月二十五日]

安全理事會，

聆悉 José G. Guerrero 法官於一九五八年十月二十五日逝世，深為哀悼，

復悉死者任期之其餘部分因此空懸，必須依照法院規約予以填補，

查悉依據該規約第十四條，填補此缺之選舉日期應由安全理事會規定，

決議應在大會第十四屆會期間或在第十四屆會以前之特別屆會期間舉行填補此缺之選舉。

## 文件 S/4119

### 一九五八年十一月二十七日沙烏地阿拉伯代表致安全理事會主席函

[原件：英文]

[一九五八年十一月二十八日]

一、敬啓者：茲奉本國政府訓令，將下開有關大不列顛聯合王國計劃、組織、並實行武裝侵略，破壞沙烏地阿拉伯領土完整之情報提請安全理事會各理事審議。

二、一九五八年十一月初，聯合王國殖民部隊伍數百人，由英國軍官率領從阿布達比回教國出動佔據波斯灣以南之沙烏地阿拉伯領土庫爾阿爾渥臺特地區。

三、沙烏地阿拉伯政府遵照聯合國憲章規定用和平方法解決國際爭端之義務，並為維持與聯合王國達成和平解決之政策起見，曾抗議此種侵略，並作為第一個步驟，請倫敦巴基斯坦大使館代為傳言，警告聯合王國政府撤消對沙烏地領土庫爾阿爾渥臺特之軍事佔領。

四、截至本日止，英國政府尚未答覆沙烏地阿拉伯政府之抗議，其武裝部隊亦未撤退。因此現在必須將英國武裝侵略沙烏地阿拉伯領土完整之行為通知聯合國安全理事會，因為這構成破壞聯合國憲章文字與精神之行為。再者沙烏地阿拉伯政府認為聯合王國之此種軍事侵略除去公然破壞憲章以外，也違反了聯合

王國和沙烏地阿拉伯所定不改變阿拉伯半島邊緣上各糾紛領土現狀之雙邊義務。所應聲明者，依照沙烏地阿拉伯和聯合王國之間的“維持原狀”協定及公斷協定，聯合王國負有避免在這些區域進行軍事干涉之國際條約義務。

五、沙烏地阿拉伯政府斷定聯合王國在庫爾阿爾渥臺特之武裝侵略是要煽起沙烏地阿拉伯在該區從事武裝衝突，目的在擾亂該區之和平，助長英國在阿拉伯半島的殖民主義。鑑於聯合國會員國負有在國際關係上維持和平與秩序之義務，所以沙烏地阿拉伯政府認為不得不請聯合國安全理事會注意此種嚴重情勢。

六、英國殖民軍隊在庫爾阿爾渥臺特之軍事侵略附有若干軍事性質的準備措置，其目的是要在軍事上擴展英國在沙烏地阿拉伯領土內外之殖民政策。

七、沙烏地阿拉伯政府雖然公布了要以和平辦法解決任何國際爭端的政策，仍不惜採取憲章所規定之一切必要措施，來保衛其領土完整，應付該區的英國殖民主義。它業已要求聯合王國政府將武裝殖民部隊撤出庫爾阿爾渥臺特，茲並要求聯合國安全理事會鑒悉沙烏地阿拉伯將採取所有自衛措施以抗拒這種侵略的

決心。聯合王國政府依據其憲章義務，顯然應該通知安全理事會擬將其武裝殖民部隊立即撤出沙烏地阿拉伯領土。

八. 安全理事會是聯合國擔負維持國際和平與安全之首要責任的機關，當然應該注意英國在阿拉伯半島窮兵黷武的殖民擴展；這除去破壞聯合國一個會員國的領土完整之外，這還構成嚴重擾亂該區全區和平與安全的行爲。聯合王國是安全理事會一個常任理事國，它的這種武裝侵略應受理事會各理事國嚴密注意。

九. 沙烏地阿拉伯政府一方面將此事通知安全理事會，一方面保留其採取一切必要的國家、區域及國際措施，來保障其領土完整抗拒英國這種殖民侵略的權利。

一〇. 沙烏地阿拉伯政府希望將此節略分發安全理事會各理事國。

聯合國事務部長  
沙烏地阿拉伯駐聯合國常任代表  
(簽名) Ahmad SHUKAIRY

## 文件 S/4121

### 一九五八年十一月二十九日柬埔寨代表致秘書長函

[原件：法文]

[一九五八年十二月二日]

一. 敬啓者：茲奉本國政府之命，通知閣下，泰國政府正向柬埔寨邊境集中作戰部隊，以及大量軍事配備。泰國政府此種決定毫無理由，因為柬埔寨皇家政府並未採取任何此種行動。

二. 柬埔寨皇家政府認為此種集中軍隊及軍事配備之行爲構成對世界該部分和平之威脅，爰訓令本人請閣下將此事提請聯合國所有會員國注意。

三. 柬埔寨皇家政府指出，雖有此種挑釁情事，它並未採取任何類似行動，以資報復。

四. 茲附上一九五八年十一月二十八日柬埔寨皇家政府之公文一份，如蒙閣下設法分發聯合國各會員國，不勝感謝。

參事代理常任代表  
(簽名) Measketh CAIMERON

一九五八年十一月二十八日柬埔寨皇家政府之公文

柬埔寨皇家政府甫決定暫時從曼谷召回 Khmer 皇家駐泰國大使館大使及其職員。本政府認為在現狀之下，它有責任冷靜地向 Khmer 人民及世界輿論陳述所以採取此種可憾但曾經鄭重考慮之行動之重大原因。

首先必須略事檢討逐漸促成我兩國關係惡化以及現在斷絕外交關係之種種事態。

泰國對柬埔寨第一次不友好之行動發生於一九五三年，那時吾國恢復獨立不久，泰國警察竟不顧所簽條約，實行佔領，事實上吞併了我國藝術傳統上一個

最美麗的古蹟 Preah Vihear 廟。由於我們的鄭重抗議，泰國不得不邀請我們，本着互相諒解的精神，來討論我們兩國之間的爭執問題，包括 Preah Vihear 在內。雖然 Prince Norodom Sihanouk 前往曼谷善意訪問，雖然泰國政府曾提出種種保證，但是雙方的談判還是有一種不合外交常例的緊張氣氛。

我們的代表還在曼谷的時候，泰國政府就對柬埔寨發出種種威脅。舉例說，泰國片面廢棄關於邊境交通的現行協定，泰國武裝部隊假意藉口共產黨滲入的威脅，沿着柬埔寨邊境佈防。我國代表團在談判失敗後離開的次日，柬埔寨皇家大使館即成為顯受泰國政府某大員慫恿的激烈示威的目標。雖然如此，我們仍向世界表明，希望一俟對我國故意煽動的這種仇視態度停止，就立即恢復中斷的談判。對於這種明白宣告的恢復互相信賴環境、增強吾兩國友誼聯系的希望，泰國的答覆乃是接二連三的挑釁。

兩個多月以來，泰國政府故意告訴泰國人民和世界人民說柬埔寨是對東南亞和平與穩定之威脅。報紙和廣播時常對我們製造即非官方至少也是半官方的種種謠言，說我們對泰國懷有“帝國主義”野心，說我們與共產集團國家尤其是中華人民共和國勾結。泰國的若干文武領袖毫不猶豫地聲稱，吾國的小規模陸軍用中國軍事顧問為軍官，正在積極準備進攻泰國。這些指控業經所有具有善意的外國觀察者否認並駁斥。依照若干泰國政界人士及新聞記者的其他陳述，柬埔寨乃是共產黨顛覆活動的巢穴，共產黨工作人員正在從